



Le changement climatique

DANS LE ROMAN D'ERNEST HEMINGWAY *Le soleil se lève aussi*, il est demandé à un personnage comment il a fait faillite. Celui-ci répond : « De deux façons. Graduellement d'abord, et puis brusquement. »

Il en est de même avec le changement climatique. Les dégâts sont de moins en moins graduels, et, si nous ne faisons rien, le monde pour-

rait brusquement atteindre un point de non-retour.

Nous savons maintenant que le problème est bien plus grave que ce que nous pensions. Pour y remédier, une évolution progressive ne suffit pas, il faut opérer une transformation radicale : nous devons réduire de moitié nos émissions de carbone chaque décennie jusqu'en 2050. Pour y parvenir, il faut rapidement passer à des énergies renouvelables, à de nouveaux réseaux électriques, à une meilleure efficacité énergétique et à des transports à faible émission de carbone. La baisse des coûts des énergies renouvelables et les progrès technologiques rendent l'abandon du carbone abordable et réalisable.

Ce numéro spécial sur le changement climatique, publié en partenariat avec la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques (COP26), regroupe un large éventail de points de vue exprimés par des universitaires, des responsables publics, des acteurs du secteur privé et de jeunes militants. Il met l'accent sur la nécessité impérieuse d'agir face au changement climatique et d'adopter à cet égard diverses mesures qui se renforcent mutuellement. Les auteurs, dont Amar Bhattacharya et Nicholas Stern, proposent des solutions concrètes susceptibles de créer des débouchés considérables pour l'emploi et la croissance, grâce à un renforcement des investissements dans les infrastructures, à une intensification de l'innovation technologique et au soutien d'un secteur privé dynamique. Kristalina Georgieva, Directrice générale du FMI, recommande la prise de mesures crédibles de tarification du carbone afin d'encourager l'utilisation d'énergies vertes, tandis que James Stock préconise le passage à des politiques sectorielles, notamment l'utilisation de carburant à faible teneur en carbone dans l'aviation.

Une transition n'est jamais facile. Il faudra indemniser les travailleurs et les entreprises qui supportent le coût d'une transition écologique. Il faudra faire en sorte que l'économie politique n'entrave pas une progression rapide. La transition ne peut se faire sans la collaboration des populations, des pouvoirs publics, des entreprises, des institutions financières, des philanthropes et du milieu scientifique. Plus important encore, les dirigeants du monde entier devront faire preuve de plus d'ambition et intensifier leur action, notamment en débloquent des fonds pour aider les pays en développement à s'adapter au changement climatique.

Une voie s'offre à nous dans ce qui peut devenir l'histoire de la croissance inclusive du XXI^e siècle. Si nous nous mobilisons pour inverser la menace climatique, nous pourrions soudainement avoir à portée de main un monde à zéro émission. **FD**

GITA BHATT, rédactrice en chef



EN COUVERTURE

La couverture de notre numéro de septembre 2021 présente l'œuvre « Climate Change Is Real » de la jeune artiste malaisienne Nor Tijan Firdaus. Créé de composants électroniques mis au rebut, le travail de Firdaus nous rappelle avec force comment les activités humaines nuisent à l'environnement.



FINANCES & DÉVELOPPEMENT
Publication trimestrielle du
Fonds monétaire international

RÉDACTRICE EN CHEF :

Gita Bhatt

ÉDITRICE EN CHEF :

Maureen Burke

ÉDITEUR ADJOINT :

Peter Walker

RÉDACTEURS PRINCIPAUX :

Analisa Bala

Adam Behsudi

ASSISTANT À LA RÉDACTION :

Andrew Stanley

RESPONSABLE DE LA STRATÉGIE PRODUITS NUMÉRIQUES :

Rahim Kanani

RÉDACTRICE EN LIGNE :

Lijun Li

RESPONSABLE DE PRODUCTION :

Melinda Weir

CORRECTRICE :

Lucy Morales

CONSEILLERS DE LA RÉDACTION :

Bernardin Akitoby

Celine Allard

Steven Barnett

Nicoletta Batini

Helge Berger

S. Pelin Berkman

Paul Cashin

Martin Čihák

Alfredo Cuevas

Era Dabla-Norris

Mame Astou Diouf

Rupa Duttagupta

Hamid Faruqee

David Furceri

Deniz Igan

Kenneth Kang

Subir Lall

Raphael Lam

Christian Mumssen

Papa N'Diaye

Mahvash Qureshi

Uma Ramakrishnan

Daria Zakharova

© 2021 Fonds monétaire international. Tous droits réservés.

Pour reproduire le contenu de ce numéro de *F&D*, quelle qu'en soit la forme, veuillez remplir en ligne le formulaire accessible à www.imf.org/external/terms.htm, ou envoyer votre demande à copyright@imf.org. L'autorisation de reproduction à des fins commerciales s'obtient en ligne auprès du Copyright Clearance Center (www.copyright.com) contre paiement d'une somme modique.

Les opinions exprimées dans la revue n'engagent que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement la politique du FMI.

Abonnement, changement d'adresse et publicités :

IMF Publication Services

Finance & Development

PO Box 92780

Washington, DC 20090, USA

Téléphone : (202) 623-7430

Télécopie : (202) 623-7201

Courriel : publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC 20090, USA.

The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington, DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish.

French edition 0430-473X



FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL

FSC FPO